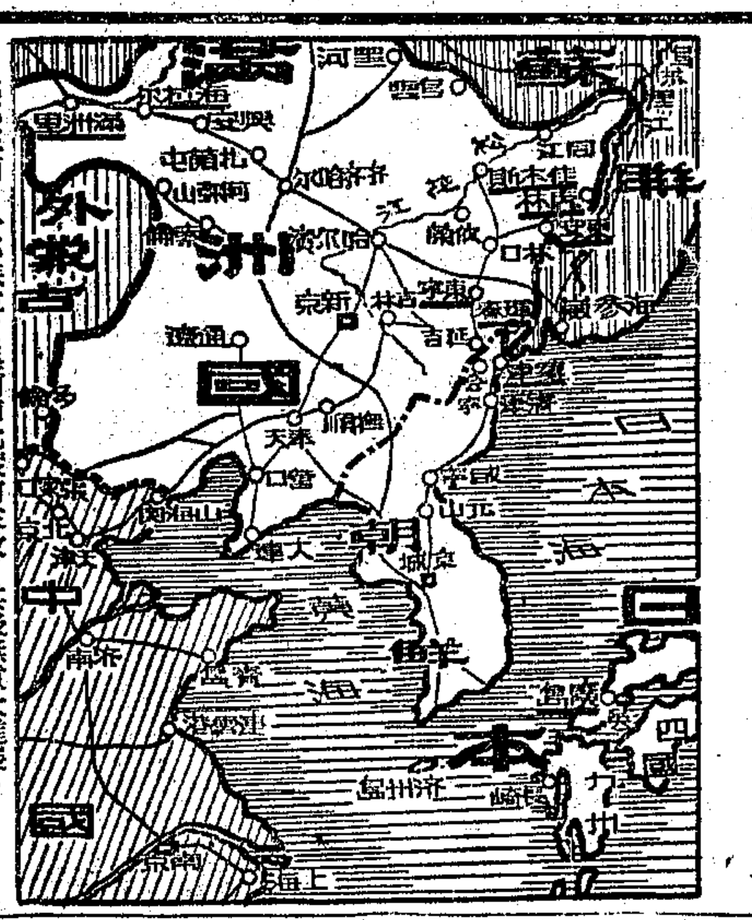
中報

第二萬五千六百三十四號
今日本報壹張
每份售價國幣叁百圓
地址 上海漢口路三〇九號　電報掛號 七六八〇　電話 九三二四〇（八線）
中華郵政特准掛號立券總包寄遞之新聞紙

北鮮雄基附近激戰
滿戰火波及全境
樺太國境中央部無甚變化



▲東京十一日中央社電　蘇聯軍於九日上午零時後，自東西兩部突破國境，侵入滿洲國內，同時下午更於正北面之黑河，外蒙古方面之索倫及樺太之中央地區亦開始攻勢，戰火已波及全境。

東部戰線　㈠渡過圖們江下游之蘇軍，九日夕達琿春前面，十日進至雄基附近，現展開激戰中。

西部正面　㈠蘇軍主力由三河地區前進至海拉爾方面，十日後該地附近交戰中，同時蘇軍侵入滿洲里。㈡索倫地區蘇軍亦逐次增加兵力中。㈢東寧地區無重大變化。㈣綏芬河地區之蘇軍，包圍綏陽，同時由北方地區沿鐵道向西北前進，十時夕刻已達穆稜。㈤虎頭地區蘇軍包圍虎頭後，九日達虎林。

北部正面　一部蘇軍自黑河南北渡河來攻，其後無重大進展。

樺太方面　九日下午自國境中央部之武意加附近，以小部隊來攻，其後無甚進展。又蘇聯空軍繼續以少數兵力來襲滿洲國內及朝鮮北部。

▲東京十一日中央社電　滿蘇東西國境之蘇軍，逐漸增加兵力，截至九日下午，越北部國境黑河東南約百公里之奇克附近。外蒙方面自索倫國境侵入，北鮮方面則渡過圖們江由慶興一帶侵入朝鮮。又於該日上午繼續轟炸滿洲國內各要地，下午亦曾以少數機轟炸新京，四平街及朝鮮北部。又同日下午蘇軍由南庫頁島中部之東方武意加方面越境來犯。

關東州全地域 頒布戒嚴令

▲大連十一日中央社電　日旅大防衛司令部為對應時局，十日已對關東州全地域布告戒嚴令。

美機一架 襲長崎投彈

▲東京十一日中央社電　據西部軍管區司令部發表，九日上午十一時許，九日下午二時四十五分發表，大型美機一架侵入長崎市，對地上投下類似新型之炸彈，詳細情形現正調查中，日方損害似極輕微。

日本九州的女採炭夫在地底礦穴中不斷採掘煤炭供增產燃料之用

日特攻隊猛襲 擊毀大型船
關門朝鮮沿岸落機雷

▲東京十一日中央社電　日航空部隊於金華山東方九日夜間十二時許，約一百數十海里之海面上，發現以空母四艘為主力之機動部隊，日空軍特攻隊當即前進突加猛襲，證實擊毀大型船一艘起火燃燒。據報，另有特攻機數架實行突入，似乎以相當損害，惟此項機動部隊其後雖一時後退，然此次復使入日本近海，其全部兵力似與七月十日之兵力大致相同。

▲大阪十一日中央社電　自十日晚迄十一日晨，B29型約三十架，以一架或數架於關門與萩附近島根縣沿岸與朝鮮沿岸活動，其主要目的為投下機雷。

▲仙台十一日中央社電　日東北軍管區司令部十日下午一時發表：敵機動部隊艦載機九日接近日本東北地方，自十日上午五時迄下午一時之間，前後約千架，分散攻擊太平洋沿岸與山形縣各地，主要攻擊目標，為機場軍需工場水陸交通機關等。日方損害目下判明者甚為輕微。截至十日下午一時止，判明九十兩日之戰果如次：九日擊落十一架，十日擊落十架，擊毀兩架。

日政府經由瑞士 向美提嚴重抗議
要求停用新型炸彈以重人道

▲東京十一日中央社電　日政府十日就B29型機於六日以新型炸彈攻擊廣島一事，經由瑞士政府提出抗議，同時並訓令駐瑞加瀨公使對紅十字國際委員會說明此種日方抗議要旨：茲錄該文大意如次：本月六日，美機對廣島市街地區投下新型炸彈，瞬間殺傷市民甚多，同時並使該市大半完全消滅，廣島市與普通都市相同，並未有特殊軍事防備或設施，實無成為軍事目標之可能。美大總統杜魯門對此次新炸彈曾經明講，投時附有降落傘，於空中即行炸裂，其破壞威力波及範圍極大，欲使其威力限定於某少數範圍絕不可能，此乃極為明瞭，且美國對此種炸彈之性能，業已早即熟知。又此次實際被害情形，凡居於被害地域內之日人，不分交戰者與非交戰者，不論男女老幼，皆一律無辜慘殺者，不僅被害範圍極為廣泛，即戰時國際法之根本原則上已有規定不忍於不必要之苦痛，此乃交戰國之一方，關於加害敵方手段，並非毫無限制，曾明文規定禁止使用與敵方不必要痛苦之兵器，投擲物及其他武器。美國政府自此次世界大戰勃發以來，再三聲明使用毒瓦斯，或其他違反人道之戰爭方法，為文明社會輿論已認為不法行為，其所施用之新型炸彈威力之廣泛及其性質之殘虐，遠超已往禁止使用之毒瓦斯，及其他各種武器之上。美不顧國際法與人道之根本原則，竟對日本都市大規模無差別轟炸，已殺傷許多老幼婦孺，焚燬神社，佛閣，學校，醫院與普通民房住宅等，此次復使用比從來任何兵器，殘虐性更甚之此種新型無差別性及殘虐性之炸彈，實係於人類文化史上新添一頁罪惡記事。日本政府於此，以日本帝國政府名義並全人類及文明之名義，嚴重抗議，糾正美國政府之不法行為，要求其反省外，並要求美政府即行停止使用該項違反人道之新型炸彈。

菲島日軍 建立武勳

▲東京十一日中央社電　日陸軍省十一日發表：昭和二十年一月九日敵在仁加因灣登陸以來，日軍果敢實施挺進奇襲戰，予敵犧牲甚大，姿建殊勳之偉功，前由菲島方面日陸軍最高指揮官各授與感狀，今復奏聞天皇陛下。

星期代論
敬告上海市民
羅君強

自從本月十日晚間，各方廣播放送日本的和平消息以後，苦於八九年戰禍的上海市民，不免驚喜若狂，這也是人之常情，原不足怪。但是據我所知道的，十一日這一天的情況，有些人感情過份衝動，做出一點越軌的幼稚的行動，恐怕也難免有少數流氓地痞，利用羣衆激昂的情緒，故意滋生一些事端，冀圖混水摸魚，趁火打劫。

本市許多有識之士，都認為這些現象是不應該有的，而且必需糾正的，市府會同保安司令部動員全體警察，保甲人員，及自警團，以至保安督察大隊和保安特務團，分區分段嚴密維持秩序。對於一切市上所不應有的現象，隨時隨地加以糾正。縱就一部份淺見的市民對我們有什麼誤解和苛責，我們亦祇有揮淚來執行我們的本然職責了。

十一日下午六時半，本人代表周市長會見現地日本軍松井司令官，承他告訴我：截止談話時為止，他亦祇聽了一些廣播的消息，並未接得東京政府或駐華總軍司令部任何關於和平的訓令。我們平心想想：百萬大軍出國遠征，在沒有奉到本國最高統帥機關的正確命令以前，能夠隨便放下武器貿然停止戰爭嗎？市民諸君：須知此時「此地」仍然是日本軍的佔領區，如果不認清現實，輕舉妄動，你能不吃眼前虧嗎？而且少數人吃虧事小，多數人遭殃事大，你能不加考慮嗎？

上海是一個五方雜處，謠言最多的都市，我希望每一個市民，不要因為個人不謹慎的行為，增加時局的嚴重性，尤其希望上海各界的領袖人士，挺起胸膛，負此責任，竭盡心力，來維持上海地區的安寧秩序。

從南京回來
陳彬龢

最近為了米糧問題，我於本月九日搭乘早車赴京，在車廂中可以看到沿途田野葱蘢，農民正忙於耕植，汗流浹背，操作不息，我逢站輒下車探詢，知本年稻作頗有豐收之望。

十日下午晉謁陳代主席，公務鞅掌，而精神奕奕，他對於本市民生極為關心，頻頻垂詢。

關於時局變化，在南京毫無刺激，與平時一樣。

十日夜車離京，今日（十一日）上午十時返滬，途中一切如常。可是，到了上海，使我最先感觸的，第一是沒有常識的謠言孔多，第二是少數人的浮燥行動。因此，在當日午間市民福利會理事會席上，一般老前輩均為之感喟。

凡是一個有教育的國家，有訓練之國民，越是在非常局面時局緊張之際，越能鎮靜處之，越能忍心耐受，越能遵守秩序與紀律，越能接受政府的領導。凡是賢明的政府領袖，決不樂聞或喉使人民輕聽謠言，浮燥行動。本市昨天所發生的浮動行為，或是受了外國流氓的影響，或是聽信謠言，輕舉妄動吧。

我認為目前國際時局動向，應由各國政府當局商討決定的，既不必揣測，也不必驚怪，而我們的任務，是在維護本市治安與安定民生兩點。就治安而言，本市四五年來，比較事變前良好，不能不感謝友邦軍警人員的努力。尤其是保甲人員的勤員服務，裨助治安，可無問題。其次，安定民生方面，同樣重要，希望工商界領袖放遠目光，促使同業照常交易，切勿囤貨可居。

最後，我認為四五年來，在和平區內，中日兩國政府與政府之間，同志與同志之間，已經確立良好友誼，而今後在任何時局變動之下，只有進步，可以斷言。而對於今天少數市民的輕舉妄動，非常抱歉，希望立刻糾正。而對於日本僑民的沉靜忍耐，表示欽佩，希望持之以恒。

納粹要員 下月受審

▲蘇黎世十日中央社電　據法蘭克福來電稱：戰爭犯罪委員會於下月在紐倫堡開第一次國際戰爭犯罪裁判時，擬定審問之德國首要人員如次：㈠戈林，㈡里賓特洛甫，㈢巴本，㈣羅森貝爾克，㈤卡合爾，㈥萊義，㈦秀特萊希爾，㈧薩斯英克特，㈨瑪多爾。

美十四航空隊 司令易人

▲里斯本十一日中央社電　美駐渝陸軍航空隊司令部九日發表：第十四航空隊司令辛諾特少將辭職後，其後任已任斯特拉特梅耶繼任。

朱家角與章堰
—青浦縣的兩市鎮—
地方通訊　租嘉・錫華

朱家角舊名珠溪，俗名角里，是離上海百里左右，建築在澱山湖東濱江河畔一個市集，為青浦縣內的首鎮。近來因滬地疏散人口而移居來此的很多，因此市容繁盛，現將近況略為介紹於後：

水上的交通路綫

該鎮處於水鄉，船是交通的唯一工具，主要的路綫是到上海，其乘法有二：一是有內河輪船公司的輪船，每隔日來往朱滬間，一是乘汽船到青浦，再乘汽車由青滬公路至上海，全段路程可在三小時內到達，最慢五小時左右。）其次是到崑山，蘇州，松江等地，本來亦有汽船來往，但近來汽油缺乏，所以都由航船來代替了。至於與其他各地往來的航船，每日也有二十多艘。

事變以來，該鎮未經砲火的洗禮，一切街道房屋等仍完好如前，所以商業依然常態。又因環境處於鄉村間，商業的範圍是農作物與日用品的交換，故各商鋪的營業對象，也都是農民，現市內有榨油廠四，麵粉廠三，米行及碾米廠十餘家，綢緞廳一，及錢莊五，其他各業的商店觸目皆是，其商業的興盛，亦可想而知了。

該鎮電燈，是由當地的珠浦電燈廠所供給，發電時間為自下午七時至十二時，其中常有電力不足或斷電等情形發生，而且電費的昂貴，足可人驚人，譬如七月份的電費，每度已達八千元。

物產與民生一斑

朱家角鎮所屬之田皆為水田，故米是農作物的大宗出產，其他如菜籽・小麥・大麥・大豆・蠶豆等物也有相當的產量，但今年因肥料的價格太高，又加以去年當局收買米糧價格太低，一般農民都不能充分的去加肥，收穫當然是不見良好的，如還沒有貸金等的救濟辦法，農村的破產恐怕即在眼前。

現時值夏令，瓜類當地也有大批的出產，如西瓜，黃金瓜，黃瓜及各種瓜類都有，尤其是西瓜，其產量更大，近日每担價約在四萬左右。

又因地屬水鄉，對於水產的生產也很豐富，像魚，蝦，蟹等的出產很多，每年運往上海 各地的數量 極可觀。

該鎮自事變後，向由警備隊及保衛團所駐，所以對於明火搶劫等事很少見，但四郊鄉村間以「遊擊隊」為名的土匪，處處皆有，尤以今年春間更為猖獗，鎮上商民及住民，被綁或被詐的很多，自五月起經當局的嚴厲彈壓下，已全部絕跡。民風尚稱儉樸，更受數年來物價的暴漲，收入的減少，民間的生活程度，亦日見減低。近來物價的漲風也盛，日前白米每石已七十多萬元，肉每斤一萬元，菜油每擔一百十萬元，稻柴每捆五百元，（每捆約四斤左右）。其他如肥皂・火柴・洋燭等物品，因都由滬地運來，故價格均比上海高二成許。

教育與慈善事業

該鎮現有縣立小學四，私立小學一及商業中人所辦的義務小學一，學生數約在二千左右，但其中數學校，因教薪太低，一般教師不能專其所職而敷衍了事，學生程度也漸低落。

此外中學也有二所，一是創辦已三年的私立濟青中學，一為剛辦的約光中學，下學期學費初中五斗六斗不等，高中在八斗左右，其學費雖不大，但也甚可觀，使欲求學而無力者，望其門而不得入，只得棄學求商者，每年的人數亦甚夥。

慈善事業在事變前有同仁，接嬰等堂，都以很多的田地作為基金，自事變後，因田租欠收及辦事者的忽略，現除同仁堂尚收埋些無主的露棺外，其他都已停止工作。

該鎮物產豐富，交通便利，治安健全，且又近上海，實是上海有職業者家屬的疏散目的地，希望有此念而無適當之目的地者注意云。

○

章堰為附屬於青浦縣的一座小鎮，因地處偏僻，交通非常不便，祇有數艘脚划船往南翔・黃渡・松江・外岡・青浦，遂至蘇州等地，除此之外，祇有步行方可達到，故交通上實感困難至極。

農產低落物價高昇

本鎮為產米之地，粟・麥亦極豐富。鎮東種洋山芋者頗多，每担市價初為三萬元以內，現亦不到四萬元，大多由鄉民裝船運滬出賣。日來米價平穩，但因受海上米價風波浪滿的傾向，最高紀錄亦須達七十餘萬元，目下總站在五十關以內。戰前每年有米・麥・棉等大量輸出，但今年遂非昔比，因受當局收買影響，故農作物已極少，鄉民大半有斷糧之虞。近日已大有居民以雜糧代米充飢，如把黎麥磨細煮粥，又以洋山芋充飢者亦頗不少。產米區竟有此種情況，則不產米之地，如何慘狀，可以想見。

物價除一切農作物土產品外，皆須依賴上海由單幫客人帶來，以日用品為衆，其他一切雜貨大多由脚划船代帶者佔多數，所以一切物價，較滬地為貴，有時還有斷貨之慌，故人民生活水準極高，負担極重，又什麼捐什麼捐多得不可勝數。購買力亦非常薄弱，商業方面一落千丈，因此不論鎮上居民與鄉村農民，同有「叫苦連天」之感！

目下徵米大部已告結束，當局為獎勵鄉民計，以全數繳清百分之七十以上者，皆有日用品贈與，如香烟・火柴・肥皂・有極少數作肥料用的大豆餅等，但此項物品均屬次等貨，且甚少。

安居樂業猶未達到

該鎮鎮公所，及行人注目的大牆上高而大的寫著附有圖的標語，「清鄉完成，安居樂業」「掃除土匪」等。雖然離開寫這標語的時候已很久了，而且清鄉早已完成，但安居樂業，掃除土匪，猶未達到成功之地。去年的今日，暴盜竟敢大舉搶劫該鎮，拉了鄉民的船隻，把鎮上商店內的貨物全部掠劫，裝載遠去，有時還要把店主打得頭破血流，繼而有五六次之多，居民們只有大哭小啼，亦是無可奈何，祇由聽天由命。

茶肆林立烟賭盛行

鄉民以目不識丁者佔大數，因此教育程度極差，全鎮祇有小學校一所，中學需至青浦城內始有，故一般文化水準確實甚低。邇來因受海上疏散之故，回鄉之居民日增一日，筆者亦是其中之一，且以異鄉市民遷入該鎮者亦不在少數，因而房價瘋狂上漲，普通一幢市房每月房金須十萬元以外，多至三十萬元一月，平常約一個房間，也要借五六萬元一月，如此高昂房價，實令人咋舌。

該地茶肆店舖之設立，雖不亞於雨後的春筍，總是略容滿堂，每一舖內，自清晨至晚，總是賭博之場所，在彼混衛者為流氓，地痞及那些九流三教的鄉曲，呼盧喝雉，甚至通宵達旦，實令人嘆息。

普通一般青年，因知識低劣，又無一技之長，故生活大多依賴家庭，或思想腐敗得很，終日徘徊於街道，或涉足於茶肆舖內，沉醉於賭博之中，有些專門尋花問柳，較文雅一些的，很用功地學那胡琴，笛，簫，琵琶之類，幾個會得拉拉唱唱的，很自得驕傲的樣子，充分表現他們的墮落性。（移酬助學）

私立農場 登記暫行規則

市經濟局自奉令辦理私立農場登記以來，市區各私立農場，前往申請登記者，頗為踴躍，惟查其中多有未盡依照部頒「修正私立農場登記暫行規則」辦理，以致未合手續，發還重填，茲錄其規則如次，並悉該項登記限期八月十五日截止。

第一條，凡中華民國人民經營農業，以科學方法改良農事為宗旨，設立新式農場，應依本規則之規定呈請登記。

第二條，私立農場之登記，應由主管之縣市政府核轉省政府咨請實業部核轉，在特別市由市政府核轉實業部辦理。

第三條，呈請登記之私立農場應備具左列各款：㈠須有固定場地其面積在集約農場為十畝以上，粗放農場為五十畝以上。㈡須確定經營計劃改良方針及進行步驟。㈢須有流動資本以經營該場全部事業，一年內所必須之數額為準。㈣農場管理員須中等以上農業學校畢業，或具有同等之學識及經驗。

第四條，呈請登記時，應附繳證明書費二百元，及法定印花稅費，並給其場地詳圖暨列表填具左列事項，由設立人簽字蓋章呈核：㈠名稱，㈡所在地址，㈢面積，㈣土地所有權之所屬（自有或租用租用者其年限），㈤經營種類，㈥資本數額，㈦場主之姓名年歲籍貫住所及資歷，㈧技術員之額數及其姓名年籍住所資歷，㈨已成立者其成立之年月日。前項圖表在縣或市應各呈三份，在特別市應各送二份，以備轉存。

第五條，實業部核准登記者，應發給登記許可證。

第六條，合資經營之私立農場，應將所立合同並權利義務之分別辦法，一併按照第四條規定份數於第一項各款有變更時，應於十五日內為變更之登記。

第七條，核准登記之私立農場，應于每年年終將所得成績報告於縣市政府核轉省政府咨請實業部備查，在特別市由市政府備查。實業部備查，其成績優良者，得由實業部獎勵之。

第八條，核准登記之私立農場，應奉行實業部關於農事推廣之命令。

第九條，核准登記之私立農場得呈請實業部酌發優良樹苗及籽種，並得向附近農業機關請求技術上之援助。

第十條，核准登記之私立農場，非經呈准不得將場地變更用途。

第十一條，農場於停止經營時應將登記許可證呈由縣市政府或特別市政府，轉實業部繳銷。

隨文抄送。

市小學校長 任免暫行規程

第一條，上海特別市各小學，每校設校長一人，遵照中華民國教育宗旨，依據國民政府及本市教育法令，綜理校務。

第二條，小學校長，須品格健全，才學優良，服膺三民主義，遵奉現行國策，且具有下列資格之一者為合格。㈠師範大學或大學教育學院或教育科系畢業者。㈡高等師範學校或專科師範學校畢業者。㈢舊制師範學校本科，高級中學師範科，特別師範科，幼稚師範科（三年制）或專科以上學校畢業，曾任教育職務一年以上，著有成績者。㈣簡易師範或簡易師範科，鄉村師範或縣立師範學校畢業，曾充小學教員二年以上，著有成績者。㈤檢定合格之小學教員，服務二年以上，著有成績者。㈥舊制中學或現制高級中學畢業，曾充小學教員三年以上，著有成績者。

第三條，有左列情事之一者，不得任用為小學校長。㈠違犯刑法證據確鑿者。㈡曾任公務員交代不清者。㈢曾任校長或教育行政職務，成績平庸者。㈣患精神病，或身有痼疾不能任事者。㈤行為不檢或有不良嗜好者。

第四條，市立小學校長，由市教育局遴選合格人員任用之。縣立小學校長，由各該縣長遴選合格人員委任，並呈報市教育局備案。私立小學校長，由校董會遴選合格人員聘任之，並應取具證明文件呈請市教育局核准備案，其在各縣者，應呈請縣政府核准備案。

第五條，私立小學校長，市教育局或縣政府認為不稱職時，得責令校董會改選，如改選仍不稱職，或校董會發生糾紛以致停頓時，得由市教育局暫行遴派合格人員充任，其在各縣者，得由縣政府暫行遴任。

第六條，市立小學校長之任期，初任以一學年為原則，續任以一學年為一階段，在任期內，經市教育局考核，認為服務勤懇，成績優良者，即予繼續任用，任期內非確有重大過失，不予解職。

第七條，市立小學校長，於任期內，遇有左列情事之一，經市教育局查明屬實者，得於相當時期，解除其職務，其縣立私立小學校長，經市教育局或縣政府查明屬實者，得於相當時期，由市教育局或縣政府解除其職務。㈠違背國民政府現行國策者。㈡違背三民主義，或中華民國教育宗旨者。㈢違背國民政府，或本市教育法令者。㈣治校不力，改進無方者。㈤訓導失宜，校風惡劣者。㈥學生欵不良者。㈦侵蝕學校款項，查有實據者。㈧發現犯有本規程第三條所列各款情事之一者。

第八條，小學校長均為專任職，不得兼任任何有給職務。

第九條，小學校長服務細則俸給等級表另訂之。

嘉惠受助學生 仍盼踴躍輸將
第九屆中報讀者助學金特別勸募隊　讀者一助學消息

昨日各界熱心人士捐輸助學金仍極踴躍，榮譽隊有無名氏，華僑銀行經理陳水龢氏，及協茂證券號，陳留耕等各隊，嘉惠學子，作育英材，令人敬佩，尚望各界繼起輸將，俾能積成巨款，使每一受助生，均能領到全數學費，則尤為大焉。

榮譽隊

第六六隊　無名氏隊　二百五十萬元
第六七隊　華僑銀行經理陳水龢隊　二百萬元
第六八隊　協茂證券號隊　一百六十萬元
（內計）惠衡記，許慎之，協茂號各二十萬元，朱均，翁益，鄭烈光，吳讓廣，鄭式勳各十萬元，許銘記六萬元，俞良卿，許世雄，徐德滋，莊大劍，不留名，毛戩逐各五萬元，陳仲平，陳蘊梅各二萬五千元，譚正帆，李文海，李天深，吳希廉各二萬元，竺茂林一萬元。
第六九隊　陳留耕　一百萬元
以上共收七百十萬元，連前總計二萬三千四百八十一萬元。

普通隊

第三六三隊　常三省堂賀遠東公司開幕誌慶隊　十萬元
第三六四隊　于年生隊　十萬元
第三六五隊　強生東社裘利東同學互助第二隊（中國廣告公司經理）　十萬元
第三六六隊　儒林記隊　十萬元
以上共收四十萬元，連前總計六千零二十六萬九千元。
昨收助金，周少欣四萬元，陶冷月（先慈謝太夫人奠儀移助）二萬元，柳中浩（合）三萬元，以上收九萬元。

菊花牌汗衫　第一品質　中華第一針織廠出品

名廚西菜　福建名菜　咖啡冷飲　蝴蝶茶座　集醇香色味之大成　極口福視聽之能事　唯一社交　納涼勝處　色色全備　享受無窮
四姊妹咖啡茶府

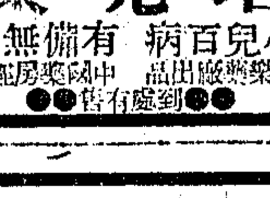
海花園　大花園　宴　請嚐　川菜正宗　音樂夜座　邀月聽歌　杯明林情　附設每客CRC咖啡　靜安寺路八三〇號　電話三二七二一

廣豐五金號　經銷　國旗　尺寸俱全　地址 二馬路雲南路口　電話 九六二八五號

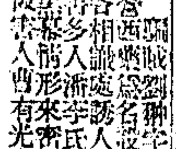
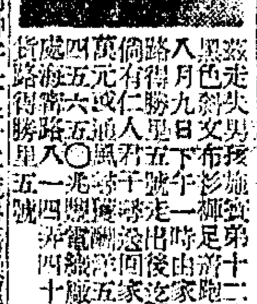
丁畊莘　楊彩華　訂婚啓事
劉景琛　蔡妙儒　訂婚啓事
中國集團結婚
史春甫　陶祥康　為長男家勵次女瑛　結婚啓事

防癆　防毒

南美酒行開業通告
更正啓事

培兒康　小兒百病　有備無患　兒科聖藥


康福麥乳精

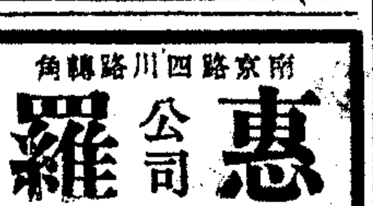
尋人



皂價飛漲聲中好消息！　經濟肥皂　15萬元　電話34508

盧浩然啓事
同仁家庭工藝社催提寄存貨通告
陳心田律師受任　常年法律顧問
周域律師代表曾旋聲明　各界切勿受頂（德裕里）十五號房屋啓事
上海特別市商會通告
華聯製藥廠股份有限公司　卅四年上半年度股息啓事
華聯化學工業原料廠股份有限公司　召開新舊股東大會啓事
卡車廉讓

六合公司　高價徵求　計算機　打字機　縫衣機　照相機　鐘表　千里鏡　顯微鏡　派克筆　測量儀　電話82662

國際知識　第三期　今日出版　世界和平實現

強生　墨水粉　墨水　墨水之王


惠羅公司　南京路四川路轉角　夏令精美用品

透明雨衣　夾筋綢

象牌雨衣　本選　上海雨衣廠

中滙　香港衫　地址八仙橋　電話八〇八一二

學聯照相　半價六天　今日起期請勿錯過機會

硬!!　南洋甲種塊皂　比任何皂經用　比限價皂便宜

清血解毒丸　越毒越靈　採芝堂

深望全體市民 協力維持秩序
周市長兼財長昨發表談話

本市市長兼財政部部長周佛海氏，昨對記者發表談話：「近因國際情勢頗有變化，各種傳言，極爲熾烈，一部份市民每於過份興奮之餘，舉動稍涉輕率，務宜力戒浮躁，嚴守國民紀律，上海爲通商大埠，情況極爲複雜，深望全體市民，體此時艱，共負維持之責。關於米糧及必需食品，尤應正常供應市民需要，不准乘機攫取暴利，本人負金融方面及治安方面之責任，在職一日，盡責一天，決不使多數市民遭受無謂之犧牲與不必要之痛苦，務盼全體市民，一體協力爲要。」

日軍最高指揮官布告
日軍上海方面

陸海軍最高指揮官十一日發表布告如下：㈠未經日軍認可之出版檢查機關承認之一切出版物，一概禁止出版頒布，故違者處以嚴罰。又日軍認可之檢查機關，爲上海弘報部。㈡嚴禁於電影，演劇及街頭等廣衆之前，揭揚敵性國國旗或呼不穩口號，故違者嚴懲其首魁，經營者，敵性國旗揭揚者，及口號呼叫者。

確保民生治安問題 商討實施辦法
羅秘書長今邀社會領袖會談

本市市府羅秘書長爲確保本市治安民生等問題，定於今日下午邀約社會領袖聞蘭亭，顏惠慶，李思浩，周作民，唐壽民，黃金榮，徐朗西，馮炳南等三十人，共同商討實施辦法。

民食調節會 決平糶麥粉

又訊，本市民食調節委員會，前會發起集團採辦雜糧，參加單位總數爲麥粉三萬數千袋，茲悉該會委託粉麥會採辦後，上星期已先交到二千袋，預定日內並有七千袋運滬，湊足一萬袋，爲供應目前市民之迫切需要，決定將是項麥粉先行平糶，辦法由市府經濟局日內公布，以後並將陸續辦理，以爲解決民食之一助。同時，希望參加單位暫時緩領麥粉，或將所繳款項申請悉數領回，辦法另定公布。

金融工商 照常營業

昨日本市一般無識商民，因各方消息傳說，自相擾亂，影響金融安定，擅自哄抬物價，實屬不當。茲悉中央儲備銀行及本市金融界領袖，分頭會商安定金融市面步驟，決定照常維持去經常一切現狀。市長周佛海氏對於市區社會經濟治安，決負全責維持，嚴防不良市民擾亂市情，並不許商民無理抬高物價。聞中央儲備銀行上海分行及西區南區兩辦事處，暨本市各銀行錢莊，照常經營收支存放款業務，各業公司商號照常營業，共維商市穩定物價。聞金證券及華股市場，明（十三）日仍照舊開市交易。

華中振興公司 捐款振災

本市日前曾遭空襲，死傷民衆甚多，各界熱心人士，均紛紛捐助，以救災黎。昨日華中振興公司及所屬各公司，特以現款一萬萬元及值價三萬萬元藥品器材等捐助市府，以爲救濟災民之用，該公司副總裁仲野濟民，於昨日親將上項現款及藥品送交市府當局，由胡副秘書長親自接收，並致謝意。聞此項現款以及藥物，不日即可交與市民福利協會配分應用。

保甲人員 昨緊急會議
決協力維持地方秩序

本市警察局保甲處，保甲自警當力事協助當局維持地方治安任務。茲以値此緊要時期，昨（十一）日下午四時特召集所屬十六保甲區正副聯保長以上人員，及各區分會全體委員共六百餘人，假黃金大戲院舉行緊急會議，由顧保甲處長訓話，謂保甲人員，應爲自警自衛之秩序，保持社會元氣，旋由各區保甲人員提出五點商討，各區一致贊同，於返區後立即分別召集所屬各級保甲自警人員開會，轉飭各甲長立即遵行。

通過五點

㈠各米柴油醬店多未開門，日用價格飛漲，平民無力或無從購買，決定每區以每一保爲一單位，向有餘糧居民商借，集中保安辦公處，然後分別借與該保內貧苦市民，日後歸還。㈡各區即日起除原有自警崗位外，加派自衛團員日夜巡邏。㈢並勸令店員駐在店內。㈣一律勸導商店開門。㈤自警團與警察及保安特務團治安部隊，緊密合作。㈥切實勸告市民，

顧處長詞

諸位同志：現在時局已經有了新的發展，我們的保甲自警人員服務地方的，亦到了責任最重大的階段。幾年以來，諸君流了許多的血汗不辭辛勞，爲地方治安人民福祉而努力，然而還沒有因此而得到全體市民的澈底諒解，這固然由於環境的關係，但事實是事實，毋需待言的。時至今日，雖然和平已有原則上之決定，終還在青黃不接的時候，因此這個時期，便是我們服務地方維護治安的試金石。我們一定要更進一步的努力，不問時局如何的演進，不可憤感衝動，務須齊一人力心力，以地方社會爲重。祇求市民能得到眞正的安居樂業，國家能多保持一份元氣，便算了却我們的心願。我想這幾年來所下的苦心，日後一定會得到全市民的同情的，愛鄉土，愛國家，可說是每一個人的天性，但是我們對付任何事物，都應鎭靜沉着，切不可誇張浮躁，因爲眞正愛護地方的人決不做輕浮而妨害地方治安的事，以致影響整個市民的安寧，同時祇有盡心力能犧牲小我，努力維護社會元氣，才是眞正的愛國者，費去一分寶貴的力，一定有一分寶貴的效果，雖然我們素抱只事耕耘，不問收穫的宗旨，但至少是做到了心安理得，無愧於國家社會的地步。」

市校員工 發放薪俸

市立各校館教職員工七月份新概算俸給部份，教局已於昨日（十）起發放。茲悉教局長定於本月十四日上午十時移交，爲求迅速結束起見，曾飭所屬於星期日（十二日）照常辦公，各校館仍可前往具領，萬一鄉區各校不及趕到，移交後擬派員駐局辦理。至教職員工六月份下半月及七月份上半月俸米每人三斗，聞亦已向劉經濟局長商妥，一俟呈市府核定，即可發放。移交時亦不甚久，惟教局所有上項俸米及七月份辦公事業費，將留待新任局長特別辦理。

警局今晨起 實施特別戒備
深晚必要時將實施宵禁

市警察局爲適應局勢之需要，於昨（十一）日晨六時起，實施特別戒備，令所屬各局隊所動員全體官警，輪班偵勤，於各交通要口及公共場所加派崗警，維護秩序，並編組巡邏班，巡查各該管轄區街巷里弄，對行跡可疑者予以盤詰。警察總隊官警至全市各區協助各分局巡查工作，同時保甲自警團亦動員協助，以維護市區治安。

必要時將實施宵禁

又於必要時，將於深晚實施宵禁，全市各區加派員警戒備，市民不准通行，故望市民好自爲之，遵守法令，免遭干禁。又今（十二）日雖値星期日，惟爲應工作之要求，仍照常辦公。

保安官兵 協維治安

（又訊）市保安司令部亦爲適應局勢之需要，令動員官兵値勤，并特派官兵編組督察隊及「防衛隊」，在蘇州河南北各區巡邏，官兵均有白底黑字「督察」二字之臂章，「防衛隊」官兵亦有白底紅字「防衛」二字之臂章，以資識別。

市民福利協會昨開 緊急理事會
建議市府安定金融等辦法

上海市民福利協會，於昨日下午一時假座銀行公會召開緊急理事會，計到聞蘭亭，袁履登，李思浩，趙晉卿，顏惠慶，許曉初，林康侯，許冠群，陳日平，王伯元，陳彬龢，裴雲卿，顧南群，項康原，總幹事胡詠祺，由聞理事長主席，討論下列數事，建議市府施行：㈠安定金融辦法，（甲）各行莊照常辦理收付，（乙）新放款暫行停止，（丙）還款及回贖照收。㈡民食及日用必須品問題，（甲）請市政府設法維持，（乙）請市商會通告各業照常開市。㈢治安問題，請市政府設法安謐辦法，晚間提早戒嚴。

證券市場 昨臨時休市

昨日金證券市場，以本市金融動盪未定，臨時暫行休市。又昨日市場方面發表消息，當局爲維持市場之安定市面起見，下星期所有證交市場，一律仍照常開市交易。

體育 老爺小型球賽 今日揭幕

老爺小型球邀請聯歡賽，經各方之贊助，積極籌備，已定今日下午三時半假東華球場開幕，參加者計中信，中地，化工，利生，交通，顏料，上日及綠騎八隊。開幕儀式十分隆重，特請前清翰林孫智敏老太史行開球禮，姚慶辭商笙伯二老作陪，並請王丹鳳小姐獻花，八隊老爺均出場演習，另邀東華化身之綠騎與滬警兩強作表演賽。秩序如下：開幕—典禮三時半，交通—利生四時二十分，綠騎—中地四時四十，上日—化工五時正，中信—顏料五時二十分，綠聯—滬警六時正。

社會服務 今日舉行座談會
暑期教育講座

本報義務教育委員會主辦之暑期教育講座，於演講十次後，已告結束。定今日上午九時假山海關路育才中學召開座談會，希各講師及全體聽講員一律參加。

簡訊

◎川沙惠民中學，學雜費一律免除，茲定於八月二十五日續招新生，凡願就學者，可前往該校或本市順昌路五六〇號報名。

◎贈送八德團扇 中國孔聖學會推行八德運動，特製八德團扇一種，分送各界，茲承送來二百把，凡捐助學金在四十萬元以上者，贈送一把，以留紀念。

◎義校徵求校舍 光華大學文學院同學陸慎廷馬福祥等擬創設若干義務小學校，各界如有空屋願出租一年以上或以低價出讓者，祈即賜函延平路三〇一號陸慎廷洽，不勝感激。

空襲救濟金 捐款報告（四）

華盛路五〇八號印刷廠全體同人三百〇八萬三千五百元 [illegible]

緊急報警

市民如遇盜劫等緊急案件發生，可立即報告附近警察分局，或撥（一六九二八）（一六九二七）號電話，通知警察局第三處偵察科，以便派員偵捕。

濟民醫院參觀記
家熙

北西藏路二四〇號濟民醫院，爲了適應目前情勢的需要，已迅速而有計劃的組織了一個空襲災民臨時救濟委員會，以黃延芳，翁和甫，朱鴻儀，樂汝成等十二人爲委員，廣泛的開展工作，他們已把成百的人從死亡中救活回來。

他們的確做到「空襲被災，免費治療」這八個字，該院接收空襲重傷者住院，醫藥膳食等費完全免收，這是非常難能可貴的，與一般唯利是圖的醫院，眞有天淵之別。

不同的慘痛畫面

承該院醫師梅晉良及韓莘尹兩博士的引導，記者親眼目睹了受傷災民各種不同的慘痛的畫面，在門診室裏經常有痛楚傷的災民川流不息的來醫治，老的少的男的女的，這些人在病單上都加註了「空襲受傷」的字樣，有這四個字的，掛號費，診金，藥費是完全免收的。他們的傷勢比較不大重，即使有的也曾開過刀，但都無須乎住院。他們每天或隔日來院醫治換藥，洗傷，打針，從沒有間斷過。不僅這門診的一百多傷民是很快的可以恢復健康，就是三十四名住院的重傷者，也都安然的渡過了危險的時期，不久就可以陸續出院，回去從事他們原有的職業了。

受傷的人多來自浦東，滬東北及滬北區，以農民，小販，船夫，拉車，苦力爲多，幾乎都是赤貧者，全是些自食其力的人。在三樓的光亮的病室裏，每一間都躺着三五個病人，一個個穿着灰襟的短衣，有的整塊的白紗布綳在紫醬色或慘白色的脚上，小腿，大腿，胸部，頭部，手上，臂部，膀上。有的一隻手已被鋸去，有的臂膀用白紗布綑紮着，用木板支撐着，有的正睡着，有的坐在床上，有的在呻吟，有的在睜大着眼張望着，這裏包括着不同年齡的男女。

一走進去，梅晉良醫師就被病人家屬及護士不斷地呼喚着：「請替他換換藥好吧」！「我痛啊」！「請通一通便成嗎」？梅醫師安慰着他們，答應着他們，並關照護士如何爲他們料理。一個叫做高阿常四十多的中年人是腰傷的，梅醫師讓我用手摸一摸他的胸口，叫我猜猜裏面有什末東西，是一粒粒東西在皮膚裏蠕動。「這大概是蝨吧」？我說。梅醫師笑了：「不是，這是空氣，在房屋壓下來後，他的肺破了，空氣就擠到肌肉和皮膚下，在洞口在背部都有，這要慢慢地緊縮出來，現在還不能脫除危險期」。一個婦人臀部中了一彈從後面打進個洞口打出，穿了一個肉洞，當梅醫師將綳帶，紗布，棉花一層層取下的時候，一個血肉混合着的洞口呈現在眼前，蒼白的皮膚已經在收萎口了，一切已無大妨礙了。但疼痛却是不免的，醫師在這時就常爲他打止痛針，以減輕他的痛苦。

一個微倖的小生命

一個十一歲的小孩蔣根生在醫院內很活潑地跑來跑去，和梅醫師護士們都很熟識，據梅醫師說他也是空襲受傷的一個，並且情形最嚴重，當剛進院時大家都認爲他的生命是最無法挽救的，原來他被一顆子彈頭子打中了肺部，但由於他自身的抵抗力強，子彈在肺部已被包圍住了，不致有危險，創口也在收歛了。這孩子假如要動手術取彈的話也許就很少希望了，還有一個人耳朶已經掉下了四分之三，大家都以爲必完全落下，但如奇蹟似的竟又長好了，人的身體是多末不可思議啊。又有一個十五六歲的孩子，全家父母兄弟都死了，他自己也受重傷，一切東西完全失去，孤零零的出院後生活眞不堪想呢！

梅醫師關照那蔣根生到三樓照X光，使記者明瞭他的病狀，這孩子告訴了他母親一聲後，就跳跳蹦蹦的搶在前面跑去了，他還是一個獨生子呢，現在已從死亡中逃出來，眞是最最幸運的人。梅醫師很愛護他，宛如慈父關懷他的兒子一樣，護士們看了他也都向他微笑。透過了X光，黑暗的室內，記者清楚的看見了一個雞形的黑色子彈頭停留在他的肋骨之間了。翻過身再照一照，看起來更加分明了。這時又有一個五十歲的男子在病床上推了進來，這人叫雷炳賢，是一個拉車爲生的，五十多歲。記者剛才在他的房間也看過一遍，他曾開過一次刀，是在小腿肚上，曾取出一塊彈片，梅醫師叫這人把彈片取來看看，這人從枕頭下捝出了一小塊三分長一分寬的鉛質黑色的東西，這東西在他是很有意義的，給我們看過了之後，他又如珍寶似的收藏起來。現在是來照他脚心裏的彈片的所在部位，預備動手術的。在X光燈下照見有一塊黑色的東西橫在脚趾之間，這就是必須取出的，否則嚴重化起來，很可能影響到整個的健康。所以這人就馬上預備推到手術室去動手術。梅醫師說如果沒有X光設備，是一切都無從着手的。

手術台上觸目驚心

這是一間寬大光亮的房子，一張張擱里放着許多各種各樣醫療器械剪刀，拑子，針等。梅晉良和韓莘尹兩醫師，穿了白色手術衣，戴着白帽紮着口罩走了進來，幾個護士已將傷者安置好了，脚部被包好，只留着將開刀的一塊傷口露出外面。爲了免除傷者的痛苦，韓醫師在這車夫的脊柱間注射了一針奴佛卡因（Novcain 5% 3cc），當藥水打進之後，就從針管滴下一滴滴的水，據說那就是脊髓液。打過這麻醉針的人，必須使頭部及上體略略向下傾斜的，這由於奴佛卡因的比重較脊髓液的比重爲輕，如果不使人體略略向下倒轉，那末藥液就必升到腦神經，那就要有生命的危險了。當藥性貫穿下體之後，韓醫師在他脚心使勁地用箝子捏了幾下，這人痛得叫起來，再過一會也就安靜了。大概脚部已漸漸失去知覺，首先一根長鐵鉗插入傷口，試探出彈片所在的部位，血滴了下來，流入下面的鉛桶裏，包紮的布也染紅了。爲了便於拚出彈片，傷口四周的皮肉又被剪了幾處裂口，這樣韓醫師戴着手套的手指又伸入脚心，摸着了彈片正確的所在，當那尖的鐵鉗深入傷口的肉洞後，很快的就帶出一個東西扔在水門汀上，沈頂的這一響，這是尚帶有肌肉兩片血淋淋的鉛片。這時傷者口中吐出了一片血，有赤豆和粥粒的液體，他並且還得不到好的營養呢！又在肉洞裏摸索了一會，又取出了一塊白的硬片鮮紅的血，還在上面，「這就是碎骨片」，韓醫師這樣的告訴記者。四五把剪刀插在傷口洞中，推過來一架電氣止血機，電綫通在剪刀撞出一星星的火花，血不再從那洞裏流出，用藥棉花紮好後，一切手術也就完了，人被抬回高頭低地的擡了出去，手術台空了下來，再等另外的一個人來。

救活人命不惜工本

人命在這裏是極被珍視的，這裏的醫師値把一個人看作一個人，並不因爲救命而輕視，剛才醫師注射爲止痛用的嗎啡針，和注射用的脊柱麻醉用的奴佛卡因，據說就値十萬元一針。同時，這人也又注射過維他命B，維他命C，破傷風抗毒素，消治龍，來服藥。還有葡萄糖鈣，作爲安神劑的安眠藥，沙爾，鹽水針，止血針，碘酒等等的藥劑都曾用過，再加上紗布，棉花，橡皮膏及飲食費，有的許多藥還不是足有三百多萬，有的竟在一日注射，多次地。如果是馬虎點的話，是可以省掉而不會用的，但如眞那樣，傷者的精力更是大大的消耗，抵抗力將更加減少，可能造成較多的危險，爲了澈底的救活一個人，他們不惜工本地使用他們院中僅有的一些藥品，每個傷勢嚴重的人幾乎上面幾種藥品，每樣都不少，就是這樣較爲破傷風抗毒素也須加以注射，這是爲了愼重和預防才如此。他們是這樣重視自己的工作和傷民的生命，毫不吝嗇地使用貴重的藥品，而把這些人從死亡中拯救轉來。這醫院爲社會服務的方針，以及仁慈的醫師以最大的關懷和注意，來照料每一個貧苦的傷者的行爲，都是値得稱頌的。濟民醫院是値得我們給以助力的，上面曾說過的各種藥品，以及米糧，現金，被褥，草蓆，都是他們迫切需要的，深望各方大量捐輸，同時記者也願以最大的信任，來介紹這免費而不忽視人命的醫院。

大同大學暨附中 招（中學）初高中新生插班（大學）文理商工學院新生插班生 報名及考試地點（大學）及附中一院（大）南陽路一二三號 新閘路一一三七〇號 ▲報名即日起考期八月十五日

震旦大學暨附中 招生

東南醫學院招生

東南高級職業學校藥劑科招生

上海工業專科學校招生

高級工業職業學校

新中國醫學院招生

廣澄藥學職業學校招生

南洋中學招生

復旦實驗中學

金科中學

惠民中學

聯日義務中學 續招男女新生

濱海中學新人小學啓事

新民中學招生 校長王愼甫啓事

浦東中學招生

崇實中小學 招男女生

勵志中小學

濱海中學暨小學

常州文明中學

正風中小學 八月十五招生

郁行小學

儲能中小學招生

新本女中招生

中德學校

婦女學校

福啞學校招聾啞生

浙江興業銀行召集股東常會日期公告

大誠織綢廠催提存貨

袁希濂 許曉初 錢化佛 徐孝穆（紹介） 蔣藝窮

鳴謝花柳專科李作霖醫師

王冀恢醫師啓事

李宅報喪
李母徐太夫人（李文才，鴻壽先生之令堂，金龍，濟民先生之尊祖母）痛於民國三十四年八月十日（即農曆七月初三日）午時壽終滬寓內寢，享壽八十歲，茲擇於八月十二日未時在海甯路一〇四六號錫金公所大廳大殮，謹此報聞
李承惠堂賬房具

沈宅報喪
永盟堂沈賬房

訃告
孤子鮑世 泣血稽顙
齊衰期服孫其 泣稽顙

蘇宅謝啓

國際 老牌一年級
皇后 平安大戲 五龍會
大來 奈何天 牛郎織女
音樂大會
美琪 公主
大光明 蝴蝶夫人
大華 白衣天使
大上海 薔薇處處開
滬光 大飯店
白虹 白光 明星書情
正豐煙行 徵求 聽頭香煙 勿論多少 電話15894
新光 藍橋魂斷
辣斐 野火花
金都 赤子之心
巴黎 蛻變
蘭心 春花秋月
金城 漁歌
巴黎 少奶奶的扇子
大股王
上海戲劇學校
生瑞閣
天蟾舞台 鐵鏡公主 虹橋贈珠
趙雲
鵲橋相會
五集
愛人之心
分類廣告